31990D0495

ROZHODNUTIE RADY
z 24. septembra 1990,
ktorým sa zavádza finančné opatrenie spoločenstva s cieľom odstrániť infekčnú hematopoetickú nekrózu lososovitých rýb v spoločenstve

(90/495/EHS)

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 43,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 90/424/EHS z 26. júna 1990 o výdavkoch vo veterinárnej oblasti [1], a najmä na jeho článok 23 ods. 4,

so zreteľom na návrh Komisie [2],

so zreteľom na mienku Európskeho parlamentu [3],

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru [4],

keďže infekčná hematopoetická nekróza (IHN) lososovitých rýb je vysokoinfekčné vírusové ochorenie, ktoré môže spôsobiť farmám veľmi výrazné straty;

keďže je v prvom rade potrebné stanoviť primerané dozorné opatrenia s cieľom získať informácie potrebné na vykonanie možných opatrení na odstránenie tohto ochorenia;

keďže je primerané, aby členské štáty predložili plán na jej odstránenie;

keďže finančná pomoc spoločenstva bude pozostávať z čiastočnej úhrady výdavkov vzniknutých členským štátom pri úkonoch súvisiacich s odberom vzoriek a nevyhnutnými laboratórnymi vyšetreniami;

keďže opatrenia sa musia prijať postupom, ktorý zabezpečí úzku spoluprácu členských štátov a Komisie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Tri mesiace po prijatí tohoto rozhodnutia musia členské štáty predložiť plán vyhodnocovania miery nakazenia infekčnou hematopoetickou nekrózou (IHN) a vírusovou hemoragickou septikémiou (VHS) v spoločenstve prostredníctvom epidemiologického dozoru vykonávaného na ich území.

Článok 2

Na účely tohto rozhodnutia:

1. „farma“ je akékoľvek zariadenie alebo vo všeobecnosti akákoľvek zemepisne definovaná prevádzka, v ktorej sa chovajú alebo držia lososovité ryby s cieľom ich uvedenia na trh;

2. „schválené laboratórium“ je laboratórium nachádzajúce sa na území členského štátu a určené príslušným orgánom v rámci jeho oblasti pôsobnosti na výkon vyšetrení stanovených týmto rozhodnutím.

Článok 3

Plán uvedený v článku 1 stanovuje:

1. ústredné orgány, ktoré majú plán vykonávať a koordinovať;

2. registráciu fariem, ktoré sa zaoberajú chovom lososovitých rýb;

3. monitoring pohybu lososovitých rýb;

---

[1] Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 19.
[2] Ú. v. ES C 327, 30.12.1989, s. 59.
[3] Ú. v. ES C 113, 7.5.1990, s. 219.
[4] Ú. v. ES C 124, 21.5.1990, s. 3.

4. odber vzoriek pre virologické a/alebo sérologické vyšetrenia na farmách, ktoré sa zaoberajú chovom lososovitých rýb; počet vzoriek, ktoré sa majú odobrať, závisí od veterinárnej situácie;

5. prenos vzoriek do schváleného laboratória, ktoré sa tam predkladajú na virologické a/alebo sérologické vyšetrenia na zistenie prítomnosti vírusov IHN a prípadne VHS;

6. odhadované jednotkové náklady na odber vzoriek a laboratórne vyšetrenia, ako aj odhadované celkové náklady na výkon týchto činností.

Článok 4

Komisia preskúma plány navrhnuté členskými štátmi s cieľom ubezpečiť sa, či spĺňajú podmienky na ich schválenie, alebo či by sa mali nejakým spôsobom zmeniť alebo doplniť.

Plány, vrátane akýchkoľvek zmien a doplnkov, sa schvaľujú v súlade s postupom stanoveným v článku 10.

Článok 5

Opatrenie stanovené v tomto rozhodnutí spĺňa podmienky na finančnú pomoc spoločenstva.

Článok 6

1. Finančná pomoc spoločenstva sa poskytuje na obdobie 1 roka odo dňa stanoveného Komisiou v jej rozhodnutiach schvaľujúcich plány uvedené v článku 1.

2. Odhadovaná pomoc, ktorou sa má zaťažiť rozpočet spoločenstva podľa kapitoly o výdavkoch súvisiacich s poľnohospodárstvom, je 2 milióny ECU na obdobie stanovené v odseku 1.

Článok 7

1. Pod podmienkou, že sa uplatňujú všetky stanovené opatrenia a že sú v súlade s plánom schváleným podľa článku 4, výdavky vzniknuté členským štátom podľa bodov 4 a 5 článku 3 spĺňajú podmienky na finančnú pomoc spoločenstva v rámci obmedzení stanovených v článku 6.

2. Spoločenstvo uhrádza 50 % výdavkov uvedených v odseku 1.

3. Podrobné pravidlá uplatňovania tohto článku sa prijímajú v požadovanom rozsahu v súlade s postupom stanoveným v článku 10.

Článok 8

1. Žiadosti o úhradu sa vzťahujú na výdavky vzniknuté členským štátom počas kalendárneho roka a musia sa predkladať Komisii do 1. júla nasledujúceho roku.

2. Komisia rozhoduje o pomoci po konzultácii s výborom uvedeným v článku 10.

3. Podrobné pravidlá uplatňovania tohto článku sa prispôsobia v požadovanom rozsahu v súlade s postupom stanoveným v článku 10.

Článok 9

Články 8 a 9 nariadenia (EHS) č. 729/70/EHS ([1]), naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 2048/88 ([2]), sa uplatňujú *mutatis mutandis*.

Článok 10

1. Ak sa má dodržiavať postup ustanovený v tomto článku, predseda záležitosť bezodkladne oznámi buď na základe vlastnej iniciatívy, alebo na žiadosť členského štátu Stálemu veterinárnemu výboru zriadenému rozhodnutím 68/361/EHS ([3]).

2. Zástupca Komisie predloží výboru návrh opatrení, ktoré sa majú prijať. Výbor doručí svoje stanovisko k návrhu v lehote, ktorú môže predseda ustanoviť podľa naliehavosti záležitosti. Stanovisko sa vysloví väčšinou ustanovenou v článku 148 ods. 2 zmluvy v prípade rozhodnutí, pri ktorých sa vyžaduje, aby ich Rada prijala návrh Komisie. Hlasy zástupcov členských štátov vo výbore sa vážia spôsobom stanoveným v uvedenom článku. Predseda nehlasuje.

3. Komisia prijme navrhované opatrenia, ak sú v súlade so stanoviskom výboru.

4. Ak navrhované opatrenia nie sú v súlade so stanoviskom výboru, alebo ak výbor nedoručí svoje stanovisko, Komisia bezodkladne predloží Rade návrh súvisiaci s opatreniami, ktoré sa majú prijať. Rada koná kvalifikovanou väčšinou.

Ak Rada do troch mesiacov odo dňa jej oslovenia neprijme žiadne rozhodnutie, Komisia prijme navrhované opatrenia.

Článok 11

Odborníci z Komisie môžu v spolupráci s príslušnými orgánmi vykonávať kontroly na mieste s cieľom ubezpečiť sa, či sa plány uvedené v článku 1 uplatňujú.

Komisia informuje členské štáty v rámci výboru uvedeného v článku 10 o výsledkoch plánov na základe údajov poskytnutých členskými štátmi, ktoré predkladajú Komisii správu spolu so žiadosťami o úhradua všetkými správami expertov, ktorí, konajúc

([1]) Ú. v. ES L 94, 28.4.1970, s. 13.
([2]) Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 1.
([3]) Ú. v. ES L 255, 18.10.1968, s. 23.

za spoločenstvo a menovaní Komisiou, vykonali návštevy na mieste.

Článok 12

Na základe výsledkov dozoru uvedeného v článku 1 predkladá Komisia správu spolu so všetkými vhodnými návrhmi alebo rozhodnutiami v rámci článku 5 ods. 2 rozhodnutia 90/424/EHS.

Článok 13

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 24. septembra 1990

Za Radu

predseda

V. SACCOMANDI